



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 2. syyskuuta 2014
(OR. en)

Toimielinten välinen asia:
2014/0243 (NLE)

12741/14
ADD 1

EEE 65
N 21
TRANS 397
MAR 130
AVIATION 167
RECH 347

EHDOTUS

Lähettiläjä:	Euroopan komission pääsihteerin puolesta Jordi AYET PUIGARNAU, johtaja
Saapunut:	19. elokuuta 2014
Vastaanottaja:	Uwe CORSEPIUS, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2014) 525 Liite
Asia:	Liite ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS N:o .../2014, yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamisesta ehdotukseen neuvoston päätökseksi ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla (Galileo) tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamiseen

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2014) 525 Liite.

Liite: COM(2014) 525 Liite



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 19.8.2014
COM(2014) 525 final

ANNEX 1

LIITE

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS N:o .../2014,

yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamisesta

ehdotukseen

neuvoston päätökseksi

ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla (Galileo) tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamiseen

Liite

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS N:o .../2014,

annettu ...,

yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 86 ja 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Norja on osallistunut Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 683/2008¹ mukaisiin eurooppalaisiin GNSS-ohjelmiin ja niiden rahoitukseen, ja se osallistuu jatkossakin Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EU) N:o 1285/2013² perustuvaan toimintaan ja sen rahoittamiseen kyseisten asetusten ETA-sopimuksen pöytäkirjaan 31 sisällyttämisen ansiosta.
- (2) Islanti ja Norja ovat kiinnostuneita kaikista Galileo-ohjelman mukaisesti perustetuista palveluista, julkisesti säännellyt palvelut, jäljempänä 'PRS-palvelut', mukaan luettuina.
- (3) Tästä syystä on aiheellista laajentaa ETA-sopimuksen osapuolten välinen yhteistyö kattamaan julkisesti säännellyn palvelun käyttöehdoista Galileo-ohjelman mukaisesti perustetussa maailmanlaajuisessa satelliittinavigointijärjestelmässä 25 päivänä lokakuuta 2011 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 1104/2011/EU³ mukaisesti.
- (4) Norjasta voi tulla PRS-palveluun osallistuja päätöksen 1104/2011/EU 3 artiklan 5 kohdassa mainituin edellytyksin.
- (5) Marraskuun 22 päivänä 2004 allekirjoitettu sopimus tarpeesta vaihtaa turvaluokiteltuja tietoja Norjan kuningaskunnan ja Euroopan unionin välillä⁴ tuli voimaan 1 päivänä joulukuuta 2004.
- (6) Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Norjan kuningaskunnan välistä yhteistyösopimusta satelliittinavigoinnista⁵, joka allekirjoitettiin 22 päivänä syyskuuta 2010, sovelletaan väliaikaisesti 1 päivästä toukokuuta 2011 alkaen.

¹ EUVL L 196, 24.7.2008, s.1.

² EUVL L 347, 20.12.2013, s.1.

³ EUVL L 287, 4.11.2011, s. 1.

⁴ EUVL L 362, 9.12.2004, s. 29.

⁵ EUVL L 283, 29.10.2010, s. 12.

- (7) Sen vuoksi olisi muutettava ETA-sopimuksen pöytäkirjaa 31, jotta tätä laajennettua yhteistyötä voitaisiin harjoittaa,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Lisätään ETA-sopimuksen pöytäkirjassa 31 olevan 1 artiklan 8c kohdan jälkeen kohta seuraavasti:

- ”8d. (a) EFTA-valtiot osallistuvat 1 päivästä toukokuuta 2012 alkaen toimiin, jotka perustuvat seuraavaan unionin säädökseen:
- **32011 D 1104:** Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1104/2011/EU, annettu 25 päivänä lokakuuta 2011, julkisesti säännellyn palvelun käyttöehdoista Galileo-ohjelman mukaisesti perustetussa maailmanlaajuisessa satelliittinavigointijärjestelmässä (EUVL L 287, 4.11.2011, s. 1).
- (b) EFTA-valtiot voivat tulla PRS-palveluun osallistujiksi mikäli on tehty päätöksen 1104/2011/EU 3 artiklan 5 kohdan a ja b alakohdissa tarkoitetut sopimukset.
- (c) EFTA-valtioiden osallistuminen PRS-palveluun liittyviin eri komiteoihin ja asiantuntijaryhmiin määritellään niiden vastaavissa menettelysäännöissä.
- (d) Päätöksen 1104/2011/EU 10 artiklaa ei sovelleta EFTA-valtioihin.
- (e) Tätä kohtaa ei sovelleta Liechtensteiniin.
- (f) Tämän kohdan soveltaminen Islantiin keskeytetään siihen asti, kun ETA:n sekakomitea päättää toisin.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona viimeinen ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukainen ilmoitus on tehty*.

3 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

* [Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.] [Valtiosäännön asettamista vaatimuksista on ilmoitettu.]

Tehty Brysselissä

*ETA:n sekakomitean puolesta
Puheenjohtaja*

*ETA:n sekakomitean
sihteeri*